

梵天廬叢錄

冊八

齊東野語
卷之八
PDG

梵天廬叢錄十五

慈谿柴 萬小梵

書唐韻女子

書唐韻者三人。皆女子。一吳彩鸞。二葉小鸞。三沈散花也。吳葉人皆知之。散花則吳門孝廉沈桐威如。適同里林上舍太霞夫婦工書。早年同卒。所書唐韻。流傳人間。

張鴻達

吾邑自唐宋以來。風雅代起。而以閨秀自見者。實少其人。山川營構。忽鍾閨房。當清初而並峙者。女子則有張氏琴友。婦人則有聞氏餘生。二者清才靈稟。皆擅秀一時。而數奇運蹇。因極

人生其不平之鳴。易工而可傳。然餘生雋穎要歸禪悟。不如琴友質雅。係闢倫常。按姚氏譜。琴友為明尚書張九德女孫。姚籌妻名鴻達。琴友其字也。生於明崇禎四年。人日五月。能呼父母。周歲無所不言。三歲父授以大學聖經。能成誦。十歲能詩。有女神童之號。祖母馮氏喪父。哭如成人。參政姚之光妻。馮氏女兒。弟也。赴吊抱琴友置膝上。為其孫籌定姻。十六于歸。請於父曰。不願珠玉錦繡。得筆山墨海。為女才郎足矣。父資以經史詩文。各一乘。籌固名下士。藻思軼羣。朗朗如玉山照人。時稱嘉耦。遭喪亂。人亡家破。境至不堪。四十六歲而寡。曾姑猶在淺土。又六年。始克墓其兩也。筆耕糊口。以教其子典祁。所著清音集詩二。

卷藏於家。其稿太平軍之役燬於火。求片字不可得。邑志引四
明詩。稟載其猛虎行云。朝歌色不可入。勝母里不可止。瘠死不
咽嗟来飯。窘死不拾道旁金。道旁雖無主。志士各有心。北風何
蕭蕭。南山虎正鳴。天命不渝。疇敗以惄。安分守己。旌之永號。又
賦得曾絅滄海難為水。除卻巫山不是雲。詩云。山川鄭躅空徙。
倚振衣濯足。徒然耳。巫山白馬已翔空。洛浦凌波竟誰是。漢星
解珮等蹄涔。縱嶺吹笙亦嵒砦。春泉對我綠於染。翠微迎人暮
煙紫。自從縹渺降真仙。一心輕薄閒雲水。漫說峨嵋山半輪。誰
更花月春江底。還望朝朝暮暮時。往來飛入高峰裏。會向陽臺
十二峰。可憐隔斷三千里。飛去從今無處尋。猶防別逐東風起。

天生尤物。悵獨絕。贏得相思莫相似。襄王尚憶夢中魂。微之深
情復爾爾。我今因之感慨生。悠悠盡是登徒子。葉公好龍非真。
龍牝牡驪黃無國女。甘為容士甘死世間能有多知己。自注。
巡鹽御史王公伯馭觀風試士題。夫外出代作。伯馭詎意原。
為求異等之才。諸生多不諳出處。況能會題外之旨者。絕無此。
詩選詞精麗。寄旨深遠。本於盧駱之風華。參以長吉之奧異。不
虛異等之才。鄭寒村梁序其集。謂痛夫悲父。滄桑泰離之感。流
溢楮毫。信吾邑之朱淑真矣。

李紹蘭

清嘉慶中有女士名李紹蘭。大家規度。見而生敬。與金匱楊蕊。

淵容農部家女著有琴清閣集。又取古今閨閣文字為金箱
舊說。凡四十有八卷。朝鮮陳雪蘭著有靜華館集。女史善時推
巾幘領袖。紉蘭嘗取古今閨閣書法為簪花閣帖。內有花蕊夫人
書承恩詩卷。方臘妻勸夫書稿。明懿安皇后書柳帶同心結
詞手卷。皆藝林罕見。人或媿之。蘇若蘭李易安焉。著有生香館
集數卷。其詩今無存者。閩錢塘陳文述碧城仙館詩鈔。得女士
秋雁四律云。無端燕市起悲歌。帶得商聲又渡河。千里秋心隨
月遠。一年愁緒入秋多。水邊就夢雲無影。天際驚寒夜有波。屈
宋風流零落盡。那堪重向洞庭過。晚來風雨曉未霜。不為悲秋
也。浙腸蘆葦作花多。冷鷺鷗無語亦淒涼。逢窮容易迷歸路。

棲穩何如在故鄉。一種白頭緣底事。田田祇解覆鴛鴦。誰倚高
樓一笛橫。憑空吹落苦吟聲。能鳴未必真為福。有跡多嫌累此
生。入世豈容矰繳遞。就人終覺羽毛輕。越鳥楚乙休顙品識字。
何曾為近名。夜庭飛渡恨漫漫。多恐江南到亦難。偶聽弓弦驚
寤寐。久疎箋宇報平安。箏無急柱竄辭鼓。琴有哀音未忍彈。可
奈西風吹別調。離羣還較世間寒。文述有和詩四首。不敵女士
之清遠。

金纖纖

吳門女士金纖纖。陳竹士秀才之儼也。夫婦並工詩吟聲相得。
影形無間。論者比之陳東美伉儷也。嘗同夢至一處。煙水無際。

樓臺出沒雲氣中。鬢髮有人告之曰。此秋水渡也。因共聯句。陞
而憶秋水。樓臺碧近天七字。其後纖纖小病。母家一夕。扶病歸。
謂竹士曰。儂殆將不起矣。昨夜夢數女伴。邀登一舟。云將往秋
水渡。夢兆如此。欲生得乎。言已。嗚咽不能出聲。睨竹士懷中。竹
士亦泣下。因告以夢不足憑。且無多慮。次日。纖纖理舊稿。特黏
於繡花簿上。題曰瘦吟樓遺詩。以付竹士。曰。請君珍重。借有力
時為之梓行。死且不朽。嗣是所作多不祥語。未逾旬日而卒。或
為寫秋水樓臺圖。遍徵題詠。傳諸好事。竹士自喪。纖纖後。神志
恍惚。覓死數回。皆以家人救而醒。後出其稿付楊志淵女士。志
淵與李納蘭陳雪蘭二女士各捐裙釵易金。為之付梓。今瘦吟

樓遺詩亦竟無存。知纖纖不暝矣。

孫越琬

越中閨秀。清初推徐昭華。嘉慶中又得潘素心夫人。皆以擅詩歌韻語傳。潘尤福與慧兼。豔溢人間。迨至有清末造。秋瑾女士以雄博絕麗之才。行驚神泣鬼之事。尤為可稱。惜一蹶不振。紅粉竟受白刃。是則東皇妬才。今古同慨者。曩於殷淇亭先生處。得觀病榻憶語殘冊一本。冊為會稽孫道乾觀察瘦梅先生悼。其女越琬而作。越琬女史者。字芳心。一字祖蘭。生而嫋嫋眉目如畫。甫晬喜跃坐。見者異之。時瘦梅未有丈夫子。女史婉嫕敏慧。奇愛之。若忘其無兒。十二歲時。蕭山曹文孺大令壽銘教之。

詩歌女史質素弱苦欲事事求勝以故女紅外頗耽吟哦春秋
伊提舉樹鋤以詩詞集數種貽之中有清朝名媛詩餘一種女
史尤喜之始為倚聲之學嘗向其父索詞譜填似嬾兒一解云
卷幔繡鍼停嫩晴天棐几香生倚來翠袖攤書靜春風人面桃
花竹外省識卿卿伊喔綠陰鳴問何如離鳳聲清呼兜指點兜
須聽還期他日難窗映雪早作和羹詞不能工亦可見其一班
後乃稍稍工繪事涉筆無弗妙絕顧祕不示人鍼黹花鳥人物
能自出新意並時閨閣皆歛手謂為不及瘦梅從孫庚揆倩繡
枕已畫梅花一枝繡時欲分硃砂珊瑚綠萼白玉四色嫌太疎
寂擬用一方印押角問其父曰扶持清夢四字何如瘦梅笑置

之。譚寶琛戶部侍郎入都。倩繡詩囊。女史曰。記得畫幘有作二白鷺一青蓮花者。題曰路路清廉。今擬繡一白鷺。以木芙蓉代水芙蓉。取一路榮華意。不嫌俗否。瘦梅笑應之後。不果作也。孫氏本城中著姓。世居北郊。當是時。瘦梅既倦游。避亂數遷。而從其故居。遂閉關不復出。擁圖史課女史以自樂。女史讀書益勤。傍夕罷繡。猶吟咏不已。上燈。則釵詩或模帖。作徑寸字。而羣從子姓。方以科第才技有聞於時。女史以一弱女子。韻顧其間。社中讌集。徵引故事。卒不有所出。或以寸紙蹠書之。使叩女史。女史援筆為疏。本末至則取插架書覆之。無一字訛者。其博識如此。性好墨成癖。知之者多所持贈。其師曹文孺大令並賜以詩云。

報與松煙三千笏。蘸毫憑學衛夫人而頗能品其佳者。以豹皮囊養之。適有飛絲入目者。欲乞少許。家人辭之。女史聞之曰。此亦救人急也。小錮箱中有青麟髓一截。雖非方于魯手製。亦有熊膽可磨用。其好善如此。常以花露代茗。屈指計曰。已嘗五種矣。玫瑰之香臢。枇杷之香幽。茉莉木犀。清濃相間。荷花宜涼飲。其好事如此。秦公子壻。年少有雋才。瘦梅以女史字之。三部方竊。噴噴稱勦。賀瘦梅得婿。而女史竟病。初女史貌無瑕。眉額間尤滿如月。見者多奇之。病後光漸減。引鏡自照。笑曰。兜其為洛神乎。何輕雲之蔽月耶。言已。自覺不祥。因低泣。時當盛夏。玉眉叔學博自武林歸。以團扇相贈。題一絕云。瑤階碧淨露華新。翠

篠扶花報好春。依約未央殿前月。一枝紅對錦袍人。女史起坐
桃笙上。愛不釋手。瘦梅曰。兒將以此作少陵詩摩詰畫讀乎。曰。
匪特愈病。且可為兒祓除不祥。蓋背乃眉叔試新得紫石硯。臨
玉枕闌亭。故云。苦病中熱。日汲井華水。置桶前。平日喜食美女
瓜夫人李。曰。惜病不能浮瓜沈李也。別以盆為沼。畜金魚數尾。
朱鱗碧藻。環游自如。女史倚枕以餅緣投之。觀其往來爭唼。曰。
此中亦大有生趣。令人作濠濮間想。未幾。疾篤。數日後。遂卒。瘦
梅大哭不欲生。時同治十一年六月二十九日也。年僅十有九。
先是。瘦梅夢女史手白芙蓉。雲中仙人招之。冉冉沖舉。心惡之。
臨歿數日。捧其父手。熟視強笑。若將有言。久之。不語。雙淚承睫。

下回面向壁固問之。第曰：明日荷花生日也。又絮絮語其父天
上新居甚麗。嗟乎！騎夢之說，儒者所弗道。然玉溪生纂長吉小
傳云：帝召記白玉樓而他書載長吉母夢謂天上差樂勿念。由
女史論之，其信然耶？時瘦梅未有子，既慟女史之亡，作病榻憶
語千餘言哭之。女史著有小蝶庵詩詞二卷。其梅花畫人傳續
銜蟬錄皆未成。前史官山陰平步青嘗篲越琬女史小傳僅五
百言，未能賅盡。予乃為之綴其詳於此。其病榻憶語一卷，當代
名士閨彥序詞誄文多至百餘目，不暇給中以山陰褚縕曾錦
湖氏一序為聲色均佳。序云：夫蛾眉易逝，騎省有金鹿之悲鶴
舞含愁，蘇臺笛紫玉之迹。況越琬女史天上瓊蕤人間瑤質，以

左家之嬌態為安昌所最憐。綺華正春珠光遽隱。有不覩遺衣而揮淚憶繞膝而傷情乎。僕也緯帷問字。面識春風。紅葉為媒。詩慚流水。本通家之舊誼。早淑德之備聞。爾其皎皎冰姿。姍姍玉骨。是帝旁投壺之如小謫。塵寰菽月中搗藥之嫋仙。遊下界。蕙襟雅蕡。匪矜羅綺之物。瓊思幽閒。鮮結鉢釦之伟。借詩書為膏沐。蠹食仙成。證翰墨之奇緣。驪探珠巧。翠鏤紫石。白金鑿之書文。香滿紅箋。吳彩鸞之寫韻。詩百篇而入聖。鍼三絕而稱神。織瓊璣於錦圖。何如蘇蕙繞法華於絹尺。不愧盧娘。洵可謂才藝兼優。德容並美。心珠夜炳。鬪詠絮之清芬。意蕊晨飛。娛生花之老眼。加以紅絲一繩。白璧雙珍。得坦腹之賢郎。匹掃眉之才。

予。持見藁。磋憐重。競賭新詞。紈扇情長。不書離恨。錦帳寶釵之。
句書報秦君。香蘭醉草之篇。吟成孫嬌。而乃鵲橋欲渡。銀漢雲
遮。鸞鳥纔鳴。女林雨泣。以荷花誕生之日。為黃楊厄閏之秋。菱
鏡光寒。照紅顏而莫駐。蓉城景麗。列翠袖以爭迎。空勞瓊液玉
脂。覓鼎裏丹還之藥。剩有鈿蟬金雀。鎖江干黃竹之篇。興言至
斯。良可悲已。然而瑤林玉蕊。原非塵土之根。金地寶蓮。合證妙
華之果。海山芳靄。紫室重尋。曾城桂旌。白雲早遙。溯蘭言於倚
枕。頗記零星。供藝苑之留題。遑愁溢露。一編小錄。共瑤臺鳳牒
以俱傳。五夜靈風。儻繡幢鸞轎。輯之。早下冊中。題詞乃瘦梅為文
徵求者。凡詩詞千餘首。瘦梅擇其尤者十之一。分上下二卷刊

之。上卷為名彥。下卷為閨秀。誠鉅觀也。

石筠照

太平天國翼王石達開先以財雄一方有二兒一女筠照從軍中金陵下時年十七飄逸若貌姑射仙翼王引兵出戰筠照侍天王甚愛寵眷江南大營壓城天國亡筠照變服出遁展轉至梁溪為丐未幾竟餓死好事者知之為塋於斗門內立碑識之俗名小娘墳或傳其宮鶯二首云東風吹送香塵暖十二宮門競簫管忽聽箇鶯恰恰啼鳳凰池上春光滿金衣公子太無情織柳穿花故弄晴不管白頭人尚在自矜巧舌逞嬌聲有才如此而顧不得溫飽以終天道誠不可知矣。